

AIRFRANCE 7

MAGAZINE



SEYCHELLES
Contes créoles

253

Mai 2018

**PARFUMS
NORMANDIE
BOLIVIE**

YOUR PERSONAL COPY



Antibes

Hôtel du Cap-Eden-Roc

En 1969, M. Oetker succombe au charme de cet hôtel (1870), haut lieu de villégiature chic. Cette année, son groupe confie quelques spas aux cosmétiques suisses La Prairie, dont l'ingrédient majeur est la perle de caviar. Ici, un soin exclusif est même dispensé sous ces glycines aux odorantes perles mauves. VG
In 1969, M. Oetker fell in love with this 1870 mansion, now a chic vacation retreat. This year, his group has entrusted several of its spas to the Swiss cosmetics brand La Prairie, whose signature ingredient is caviar "pearls."
Indulge in an exclusive treatment at the Cap-Eden-Roc, under the fragrant pearly mauve wisteria blossoms.

HÔTEL DU CAP-EDEN-ROC Boulevard J-F-Kennedy. Tél. +33 (0)4 93 61 39 01. www.oetkercollection.com



New York

Crosby Street Hotel & The Whitby Hotel

Tim et Kit Kemp possèdent 10 boutiques-hôtels, dont 2 à New York, tous décorés par Kit, designer que l'on ne présente plus outre-Manche. Réserver une suite pour 5 nuits vous permet de séjourner au Whitby d'Upper Midtown puis au Crosby à SoHo (ou inversement), le personnel s'assurant que vos affaires vous suivent ! VG
Tim and Kit Kemp own ten boutique hotels, including these two in New York. They were all decorated by Kit, a renowned British interior designer. If you reserve a suite for five nights, you can stay first at the Whitby in Upper Midtown and then at the Crosby in SoHo—or vice versa; the staff will have your belongings forwarded.

THE WHITBY HOTEL 18 West 56th Street. Tél. +1 212 586 5656. www.firmdalehotels.com

CROSBY STREET HOTEL 79 Crosby Street. Tél. +1 212 226 6400. www.firmdalehotels.com